



Newsletter n°80 – 27/10/15

- **35<sup>ème</sup> Trophée Pinatel : Et soudain revint le beau temps....**

Temps un peu couvert pour ce premier jour de Trophée Pinatel, avec 20 bateaux engagés pour cette 35<sup>ème</sup> édition. Nos amis de Finlande, d'Allemagne, des Pays-Bas et de Suisse sont ainsi venus retrouver fidèlement nos équipages et ceux- de l'YCIF pour ce rendez-vous automnal. Premier jour : trois manches au soleil dans un petit vent, mollissant en fin de journée et un duel acharné entre les trois premiers.





Pour se réconforter, bar et excellent diner préparé par **Jean- Marc** (blanquette de saison et gâteau au chocolat) dans une ambiance décontractée et musicale : **Frédéric Benech**, un « Frère de la Côte », accompagnait le diner de son accordéon et entraînait l'assemblée dans des chants marins français ou anglais. **Uwe Hanneman** en profitait pour expliquer les subtilités du Pinatel à son fils, parisien d'adoption, venu lui rendre visite en voisin.



Samedi matin, temps calme et brumeux, puis revint le soleil dans un ciel immaculé, accompagné d'une température très douce pour la saison. Et d'un petit vent très léger, familier pour les habitués du bassin, un peu moins pour les autres, faiblissant dans l'après-midi au point d'amener le Comité à interrompre et annuler une manche faute de vent. Trois manches courues et validées avant la fin de la journée.





Et un rendez-vous à ne pas manquer au bar pour les sportifs que nous sommes tous, la finale de la Coupe du Monde de Rugby. Les Français regardaient et vociféraient de temps à autre, partagés entre l'admiration pour l'équipe des Néo-Zélandais et la joie de voir les Australiens remonter au score, histoire de se venger de l'amère défaite des jours précédents. Nos amis Allemands, Finlandais et Suisses, totalement insensibles au rugby, se consolaient au bar et préparaient leur diner sans même jeter un œil à l'écran de télé....



Samedi soir, le dîner des équipages réunissant plus de soixante personnes autour d'un bourguignon et d'une charlotte aux poires.



Une occasion de remercier tous les participants pour leur présence et d'organiser, comme chaque année, le fameux Quizz des Stars, doté cette année de lots très attractifs pour les vainqueurs. **Hervé Godest, Philippe Tréanton et Olivier Guérin** officiaient à tour de rôle pour poser les questions, en deux langues, et désigner les vainqueurs.



Une occasion aussi de mettre à l'honneur **Uwe Hanneman**, pour ses 19 participations au Pinatel, ses 4 victoires, dont une en tant que skipper. Uwe est désormais membre honoraire de notre Club



A noter aussi la présence de **Nicolas Vasseur et de sa fille Eline**, arrivés dans la nuit précédente sur le superbe Chris Craft rénové de Nicolas, qu'il compte utiliser pour développer une activité de promenades haut de gamme sur la Seine et qui aura permis à certains d'entre nous de suivre confortablement ce Pinatel. **Jean-Robert Villepigue, Philippe Boyer, Laurence Laborde et Pierre Mathé** ont apprécié... Pour ceux qui ne le connaissent pas, Nicolas Vasseur naviguait en Moth dans les années soixante-dix, puis a équipé Marcel buffet avant d'apprendre à naviguer aux plus jeunes que lui .....dont Hervé Godest....



Dimanche, après dissipation des brumes matinales, grand beau temps. Un temps à rester sur la pelouse et profiter du soleil, le vent ayant disparu du plan d'eau. Pas tout à fait quand même puisque Frédéric Bertin, président du Comité, réussissait à lancer une petite manche.





Après ces sept manches, ces trois jours d'agapes et une remise des prix animée (tirage au sort de lots particuliers, remerciements aux coureurs venus de loin ... et de près, nos amis extérieurs reprenaient rapidement la route pour rentrer chez eux en évitant les bouchons de la Toussaint et nous donnaient rendez-vous à l'année prochaine.



Un grand merci à tous ceux qui ont œuvré à la réussite de notre Pinatel 2015, bien entendu les organisateurs **Hervé, Olivier et Philippe, Marie-Thérèse** à la technique avec tout le Comité, **Frédéric et Hervé**, le Jury, **Gilles et Michel**, et **Daniel** en soutien, **M.Simon** et toute l'équipe du CVP, les volontaires sécurité, **Bruno, Pierre, Christian, Patrick, Hélène, Laurence**, les photographes **Gérard, Philippe, Pascale, Michel, Pierre** et les autres, et enfin nos donateurs de lots : **Jacuzzi, Eden Park, le champagne Louis de Sacy et le Cidre Appie**

Les résultats :

Place	N° Voile	coureurs / équipage	Club/Pays	Points	
1	SUI 8133	INFANGER Urs CHTCHETININE Oleg	Suisse LUV Suisse LUV	17	(7, 1, 1, 2, 1, 7, 5)
2	FRA 8424	GODEST HERVE GUERIN OLIVIER	CV PARIS CV PARIS	20	(1, 10, 2, 1, 11, 5, 1)
3	GER 8124	HANNEMANN Uwe DAHMS Annette	Allemagne YCRE Allemagne YCRE	27	(4, 3, 6, 3, 8, 3, 17)
4	GER 8122	KAPPES Klaus RUTZ Steffen	Allemagne YC RADOLZFELL Allemagne YC RADOLZFELL	28	(9, 4, 3, 8, 3, 2, 8)
5	FRA 8328	CHABOUD JEAN-LUC MERCIER FRANCIS	S R V ANNECY S R V ANNECY	28	(3, 5, 14, 5, 2, 6, 7)
6	FRA 7382	TREANTON PHILIPPE LEGOND CLAUDE	CV PARIS CV PARIS	36	(14, 2, 5, 7, 5, DNF, 3)
7	FRA 827	DUMONT PHILIPPE JAMBU-MERLIN YVES	C.V.C.E.P. SACLAY CV PARIS	46	(12, 6, 8, 17, 7, 9, 4)
8	FRA 6275	EONNET LOIC KOECHLIN JEAN	Y C ILE DE FRANCE Y C ILE DE FRANCE	50	(5, 17, 4, DNC, 4, 8, 12)
9	FRA 7527	COURTEAUD PHILIPPE COTTET-EMARD PATRICK	Y C ILE DE FRANCE Y C ILE DE FRANCE	56	(6, 9, 13, 13, 14, 1, 18)
10	FRA 8270	LEOPOLD-LEGER MICHEL HINFRAY CHRISTOPHE	SNSablais CV PARIS	62	(18, 15, 9, 10, 13, 4, 11)
11	FRA 7850	DIERCKX STEPHANE CAMUZAT JEAN PATRICE	CV PARIS CV PARIS	63	(10, 14, 7, 12, 10, DNF, 10)
12	FIN 7795	HOLM Kim OLLER Christian	Finlande Finlande	64	(8, 7, 19, 16, 12, DNF, 2)
13	FRA 6698	BURBAN PHILIPPE REY MATHIEU	Y C ILE DE FRANCE Y C ILE DE FRANCE	65	(13, 8, 11, 6, 18, DNF, 9)
14	FRA 6862	GOVIN GILLES GUIRAUD DAVID	Y C ILE DE FRANCE Y C ILE DE FRANCE	71	(11, 12, 18, 14, 9, 10, 15)
15	FRA 7334	MAS HERVE MENORET JEAN LOUIS	Y C ILE DE FRANCE C V VAUX/SEINE	74	(16, 18, 17, 4, 6, DNF, 13)
16	FRA 7268	GONTIER PHILIPPE DIERCKX FABIENNE	CV PARIS CV PARIS	74	(17, 11, 16, 9, 15, DNF, 6)
17	FRA 6160	EONNET VICTOR GUITTONNEAU PHILIPPE	Y C ILE DE FRANCE Y C ILE DE FRANCE	75	(2, 13, 10, 15, DSQ, DNF, 14)
18	GER 7898	BODE Klaus POELEN Guus	Allemagne DÜSSELDORFER DYC Pays-Bas	89	(15, 19, 12, 19, 16, 11, 16)
19	FIN 5169	OLLER Gustav HEDMAN Anders	Finlande Finlande	99	(19, 16, 15, 11, 17, OCS, DNS)
20	FRA 16276	MARTIN LAVIGNE YANN TABET BRUNO	Y C ILE DE FRANCE Y C ILE DE FRANCE	118	(20, 20, 20, 18, 19, DNF, DNS)

Président du Comité de Course : Frédéric Bertin

Comité : Hervé Le Marchand, Marie-Thérèse Jourdas

Président du Jury : Gilles Brunel, Michel Pachot



*Les vainqueurs, Urs Infanger et Oleg Chtchetinine*



*Un podium européen : Suisse, France et Allemagne*



- **Dans les coulisses du Pinatel :**

**Ou comment se mobilise l'équipe organisatrice pour préparer cette grande épreuve....**

- M-12 En fait tout commence **dès le Pinatel précédent** : les concurrents ne sont pas encore partis du CVP que déjà rendez-vous est pris pour l'année suivante et, dès le lendemain, les organisateurs se retrouvent pour debriefer et faire la liste de ce qui a bien fonctionné et des points à améliorer. Pour une équipe chargée d'organiser un bel événement, et même lorsqu'elle est rodée comme la nôtre, il y a toujours des choses à améliorer, dans l'organisation des courses, la logistique, l'animation et l'ambiance, les prix.... Bref, Hervé, Olivier, Philippe et Marie-Thérèse se retrouvent en novembre pour surtout ne pas oublier les choses à mettre au point pour l'année suivante
- M-11 Marie-Thérèse inscrit officiellement notre régata au calendrier de la FFVoile
- M-6 En mai, c'est le début de la vraie mobilisation : nos coureurs vont à Annecy disputer le Trophée Duc de Nemours, histoire de montrer nos couleurs, de se faire les dents en début de saison et de rappeler à nos amis Staristes des autres clubs ou pays qu'en octobre-novembre ils ont un rendez-vous important à Paris
- M-5 Une petite régata en Suisse pour mobiliser nos cousins helvètes, la conception d'une belle affiche et une première annonce écrite aux participants de l'année précédente
- M-4 Rédaction des instructions de course, désignation du Comité et du Jury
- M-1 Expédition collective à Essen en Allemagne pour une régata de deux jours, une occasion supplémentaire de mobiliser nos amis allemands
- J-45 Nouvelle relance aux participants, finalisation du programme et des animations, recherche de prix, établissement de la check-list des tâches à effectuer ou des vérifications à faire avant le début du Pinatel
- J-30 Réception des premières inscriptions et préparation de l'hébergement (recensement et affectation des chambres disponibles)
- J-15 Vérification et préparation des installations techniques (comité de course) et de sécurité, affectation des volontaires aux tâches à effectuer (inscriptions, sécurité, photographes, ...)
- J-7 Derniers recensements des participants, relances éventuelles, approvisionnement du Club (nourriture, boissons, ...)
- J-3 Dernières vérifications et préparation de la décoration et des animations, montage technique de la régata sur les logiciels de la FFVoile à partir des inscriptions reçues



J-2 Arrivée des premiers participants, accueil et installation, premiers entrainements pour les concurrents arrivés les premiers



J-1 Dernière check-list et arrivée des participants, du Jury et du Comité, accueil et installation

H-4 Accueil et inscriptions



H-3 Grutage des bateaux, y compris des sécurités, mouillage des bouées, installations du Comité et des pavillons

H-1 Briefing des concurrents



H-10 mn Préparation du départ et tous les bateaux sur l'eau

H C'est parti pour un nouveau Pinatel réussi, grâce à tout le travail préparatoire de l'équipe !

Bon à savoir : un Pinatel c'est aussi :

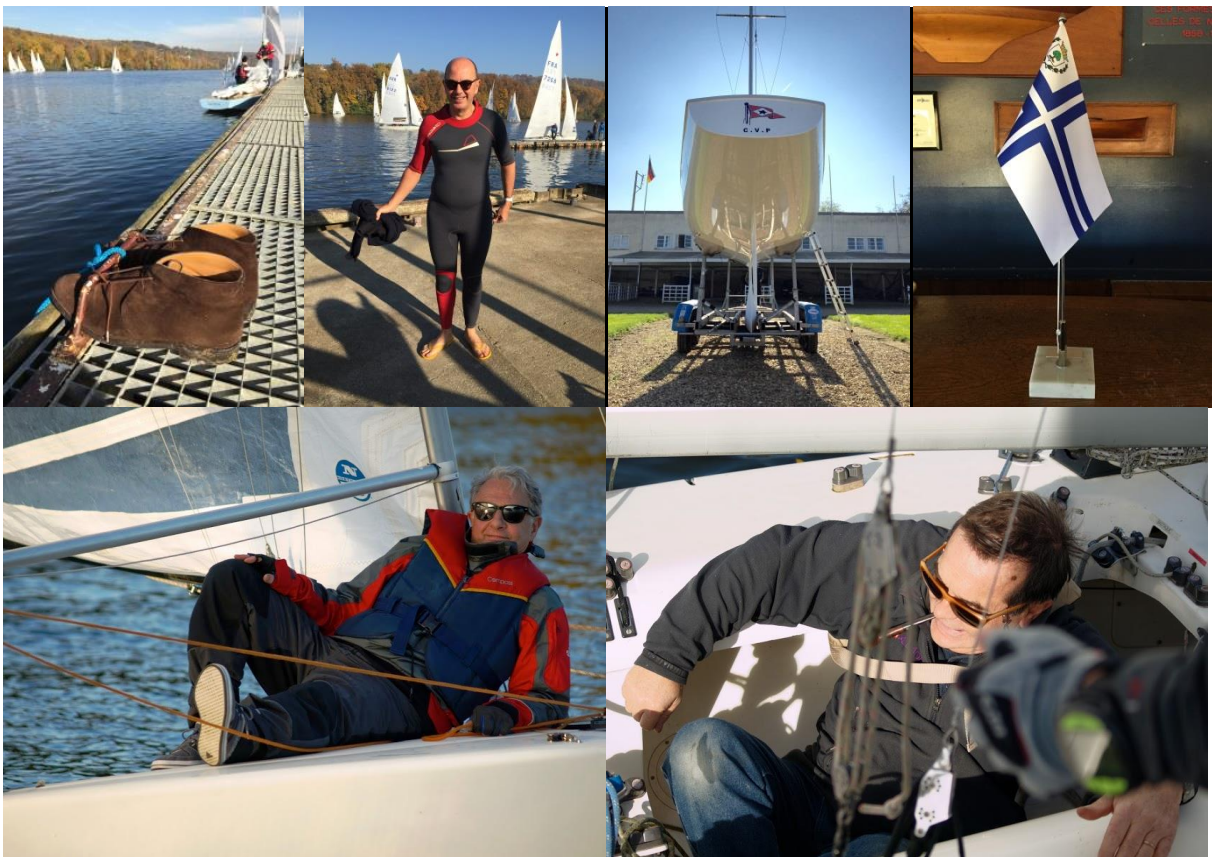
- 40 à 50 participants selon les années
- 4 juges ou arbitres
- Une dizaine de bénévoles du club qui accompagnent toute l'organisation (accueil, décoration, inscription, sécurité,...)
- Toute l'équipe logistique mobilisée autour de M. Simon et de Daniel pendant toute la durée du Pinatel
- Plus d'une douzaine de cabines à préparer

- Plus de 300 repas et 80 petit-déjeuner servis en trois jours
- L'approvisionnement en continu des cuisines et du bar (bière et boissons diverses...)
- Plus de 1500 photographies prises, à trier et à conserver

Merci à tous !!! Et rendez-vous pour le prochain Pinatel !!

### • Les inattendus du Pinatel!!!

Bon, les Staristes ont des drôles d'habitudes, dont celle de naviguer en chaussons. Du coup ils abandonnent leurs chaussures sur les pontons !!! Au même moment d'autres, plus courageux (**François Gary** en Laser), choisissent la tong comme chaussure d'hiver. Bateau toujours prêt est aussi toujours astiqué, telle est la devise de nos amis les **frères Legond**. Enfin, ce week-end a été l'occasion d'échanger nos guidons avec le Ekenäs Segelsällskap de Finlande : les membres du CVP sont invités à y aller, mais à condition d'en maîtriser la prononciation !!! **Fabienne Dierckx** s'occupera des traductions.



### • Pinatel : plus de photos !!!

Un grand merci à tous les photographes, **Gérard Jourdas, Pascale Guittonneau, Michel La Clavière, Philippe Gontier, Pierre Coindreau, Christian Desouches, Hélène Wils** et tous les autres qui nous ont envoyés leurs contributions.

Evidemment, nous n'avons pas pu mettre toutes les photos dans la Newsletter ! Vous retrouverez une grande partie de ces photos en suivant les deux liens ci-dessous :

- Gérard Jourdas : <https://goo.gl/photos/G2cb4tHwD57NhiAb9>
- Michel La Clavière : <https://www.flickr.com/photos/112123622@N02/albums/72157660585513202>

- **Mini Transat : c'est reparti !!!**

Départ des concurrents pour la seconde étape de la Mini Transat 2015, ce samedi 31 octobre, à Lanzarote (Canaries).



Et c'est donc reparti pour notre ami Nicolas d'Estais, très ému au départ de cette nouvelle étape et qui nous livre ci-dessous ses dernières impressions avant le départ :

**« Après un long mois d'escale au Canaries (ponctué par une petite coupure en Métropole pour ma part) il est temps de partir vers la Guadeloupe !**

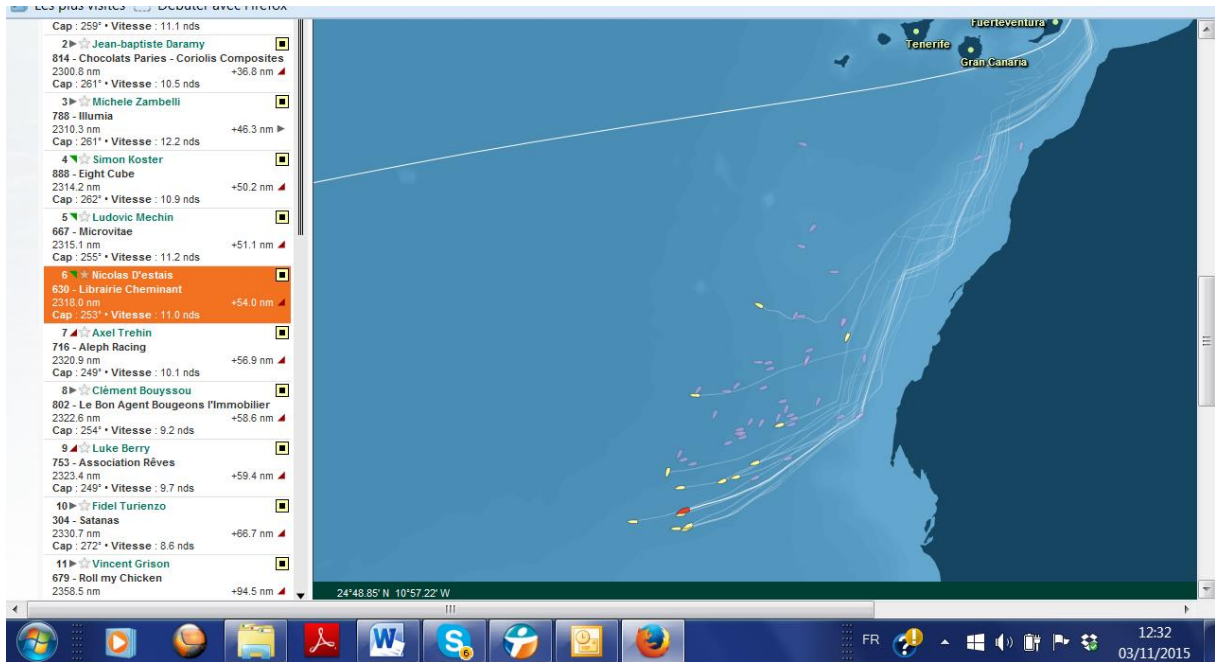
*Le départ de la seconde étape sera donné le Samedi 31 Octobre à 13h00 TU soit 14h00 heure française. La course est à suivre à partir du site internet de la course : <http://www.minitransat-ilesdeguadeloupe.fr>*

*Cela va partir fort dès le départ avec un vent soutenu (20 noeuds environ) de Nord-Est. Nous devrions faire une route assez sud au portant au début pour conserver ce flux avant de mettre le clignotant à droite et viser la Guadeloupe. Ce virage aura lieu vers le 22e parallèle : ne vous inquiétez donc pas d'une telle trajectoire, c'est normal!*

*Un peu hâte d'y aller même si la boule au ventre est bien présente... L'objectif est clair : arriver de l'autre côté et aller ainsi au bout de cette aventure et si possible améliorer mon classement provisoire!*

*Un grand merci à tous pour vos messages d'encouragements »*

Nicolas, 30.10.15



Après 3 jours de course de route sud, Nicolas d'Estais a viré vers tribord et prend le cap des Antilles. A la 6<sup>ème</sup> position aujourd'hui, Nicolas est bien dans la course (le petit point rouge sur la carte...).

Et il reçoit un grand soutien de la part de tous les concurrents du Pinatel réunis ce dimanche au CVP !!




Et pour terminer une très belle vision de ces nouvelles carènes à la proue arrondie et très planantes, inspirées des bateaux de lacs américains, volant au-dessus des vagues sous spi asymétrique et avec deux ris, par plus de 20 nœuds de vent, au départ de Lanzarote.... (à voir en vidéo sur le site de la Mini Transat)



- **Notre prochain rendez-vous : la coupe « Le Bleu / La Licorne » (INQ 5C) dimanche 8 novembre**

Encore une belle régata le week-end prochain, avec un temps superbe et une température digne de la COP 21... Profitez de l'avant-dernier week-end de voile de l'année et venez nombreux sur la ligne de départ.

Inscriptions auprès de **Marie-Thérèse Jourdas** ou de **M. Simon**. Premier départ dimanche à 11h00.

Météo : Dimanche 8 novembre  belle journée ensoleillée, temps frais le matin, très doux l'après-midi, température 17°, vent ouest 7 nœuds..

- **Rendez-vous à noter**



- 14 et 15.11.15 Trophée d'Automne M7.50
- 15.11.15 Der des Der (INQ 5B)
- 22.11.15 Assemblée générale
- 11.12.15 Pot du CVP au Salon Nautique
- 12.12.15 Top Club FFVoile au Salon Nautique

**Aidez-nous à organiser la logistique de nos événements, pensez à prévenir de votre participation avant chaque date. Merci d'avance. ([contact.cvp@laposte.net](mailto:contact.cvp@laposte.net))**